

# SEMARNAT

SECRETARÍA DE  
MEDIO AMBIENTE  
Y RECURSOS NATURALES



- I. **Unidad Administrativa que clasifica:** Delegación Federal en Quintana Roo.
- II. **Identificación del documento:** Se elabora la versión pública del Fitosanitario de Exportación o Reexportación, (SEMARNAT-03-046), bitácora No. 23/BU-0031/10/16.
- III. **Partes o secciones clasificadas:** La parte concerniente al Nombre, Domicilio particular, teléfono particular y/o correo electrónico de particulares, en página 1.
- IV. **Fundamento legal y razones:** La clasificación de la información confidencial se realiza con fundamento en el artículo 116 primer párrafo de la LGTAIP y 113, fracción I de la LFTAIP. Por las razones o circunstancias al tratarse de datos personales concernientes a una persona física identificada e identificable.
- V. **Firma del titular:**   
C. Renán Eduardo Sánchez Tajonar, Delegado Federal en Quintana Roo
- VI. **Fecha de Clasificación y número de acta de sesión:** Resolución 02/2017, en la sesión celebrada el 27 de enero de 2017.





SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE  
Y RECURSOS NATURALES

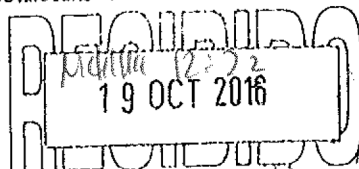
ESTADOS UNIDOS MEXICANOS  
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES  
DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN QUINTANA ROO

66

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/  
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No. de bitácora: 23/BU-0031/10/16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                             | Folio No.: 23-0066/16                                                                                                                                                                                                     |
| Descripción del envío/Description of consignment<br>Beschreibung der Sendung/Description de L'envoi                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                           |
| Nombre y dirección del exportador/Name and address of exporter/Name und Adresse des Exporteurs/Nom et adresse de l'exportateur<br>INDUSTRIA SILVICOLA ZONA MAYA SPR DE RL DE CV<br>ISZ0807283Y3<br>CALLE CEIBA, NO. 100 G, COLONIA DEL BOSQUE, CIUDAD DE CHETUMAL., C.P. 77019<br>OTHÓN P. BLANCO, QUINTANA ROO, MÉXICO                           |                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                           |
| Nombre y dirección del destinatario/Name and address of consignee/Name und Adresse des Empfängers/ Nom et adresse du destinataire<br>HIBDON HARDWOON INC.<br>1410 N BROADWAY, ST. LOUIS MO63102-2303 ST. LOUIS MISSOURI, E.U.A.<br>ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA                                                                                      |                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                           |
| Número y descripción de los bultos/ Number and description of packages/Anzahl und Beschreibung der Packstücke/Nom et description des colis: 17.03 M <sup>3</sup> DE MADERA NUEVA EN ROLLO CON CORTEZA SECA AL AIRE                                                                                                                                |                                                                                             | Marcas distintivas /Distinguishing marks/Besondere Kennzeichen/Signes distinctifs:<br><br>NINGUNA<br><br>Puerto de cargamento/Port of loading/Ladungshafen/Port de changement<br><br>PUERTO MORELOS, QUINTANA ROO, MÉXICO |
| Lugar de origen/Place of origin/Ursprungsort/Provenance<br><br>MEXICO                                                                                                                                                                                                                                                                             | Medio de transporte/Means of conveyance/Transportsmittel/Moyen de transport<br><br>Marítimo | Punto de entrada/ Poin of entry/Grenzübertrittsort/Point d'entrée<br><br>PORT EVERGLADES, FL. EUA<br>ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA                                                                                            |
| Cantidad y nombre del producto(Nombre botánico de las plantas/Quantity and name of product(botanical name of plants)/Menge und Name des Erzeugnisses(Botanischer Name der Pflanzen)/Quantité et nom du produit(Nom botanique de végétaux)).<br><br>17.03 METROS CÚBICOS MADERA NUEVA EN ROLLO CON CORTEZA SECA AL AIRE KATALOX, Swartzia cubensis |                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                           |

Secretaría de Medio Ambiente  
y Recursos Naturales  
Procuraduría Federal de Protección al Ambiente



DELEGACIÓN QUINTANA ROO  
OFICINA DE PARTES





SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE  
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS  
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES  
DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN QUINTANA ROO

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/  
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

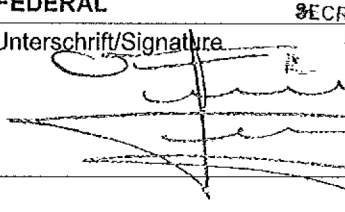
Por el presente se certifica que las plantas, partes de plantas o productos vegetales anteriormente descritos, o muestras representativas de las mismas fueron inspeccionadas de acuerdo con los procedimientos adecuados y se consideran exentos de plagas de cuarentena, y prácticamente exentos de otras plagas nocivas y se considera que se ajustan a las disposiciones fitosanitarias vigentes en el país importador.

This is to certify that the plants, parts of plants or plants products described above have been inspected according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests; and that they are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country.

Es Wird hier bescheinigt da<sup>2</sup> oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenteilen oder pflanzlichen Erzeugnisse insgesamt oder durch Stichproben mit den geeigneten Methoden gründlich sind untersucht worden und frei von Quarantänar Schädlingen und praktisch frei von anderen Schädlingen befunden wurden, und es wird angenommen, da<sup>2</sup> sie sich mit der bestehenden Pflanzenschutzvorschriften des Einfuhrlandes eignen.

Il est certifié que les végétaux, cest parts ou produits décrits cidessus, ou bien un échantillon représentatif, ont été inspectés on suivant les procédés en vigueur et ils ne portent pas des ravageurs en quarantaine et pratiquement pas des autres ravageurs et que l'on considerem qu'ils sons accord avec la réglementation phytosanitaire en vigueur au pays importateur.

Tratamiento de fumigación ó desinfección (si lo exige el país importador/ Fumigation or disinfection tratment (if required by importing contry)/  
Begassung oder Entsuchung (Wenn es von Einfuhrland gefordert wird)/Fumigation ou désinfection (á remplir sur la demande du pays importateur)

|                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Fecha/Date/Datum/Date<br><b>11 de Octubre de 2016</b>                                                                                                        | Tratamiento/Treatment/ Behandlung/Traitement<br><b>FUMIGACIÓN</b>                                                                                                                                                       |                                                                                        |
| Producto Químico (ingrediente activo)/Chemical (active ingredient/Chemisches Mittel (Wirkstoff)/Produit Chimique (composé actif)<br><b>BROMURO DE METILO</b> | Duración y temperatura/ Duration & temperature/Dauer und Temperatur/ Durée et temperatura<br><b>24 HORAS A 32°C</b>                                                                                                     | Concentración/Concentration/ Konzentration/Concentration<br><b>48 GR/M<sup>3</sup></b> |
| Sello/Seal/Siegel/Cachet                                                                                                                                     | Declaraciones adicionales/Additional declaration/Zusätzliche Erklärungen/ Déclarations supplémentaires                                                                                                                  |                                                                                        |
| Lugar de expedición/Place of Issue/Ausstellugsort/ Ville d'expédition<br><b>CHETUMAL, QUINTANA ROO, MEXICO</b>                                               | Nombre del funcionario autorizado/Name of authorized Officer/Name der Behörden/Nom du fonctionnaire<br><b>LIC. JOSÉ LUIS PEDRO FUNES IZAGUIRRE</b><br><b>EL DELEGADO FEDERAL</b>                                        |                                                                                        |
| Fecha/Date /Datum/Date<br><b>17 de Octubre de 2016</b>                                                                                                       | Firma/Signatura/Unterschrift/Signature<br><br> |                                                                                        |

JLPFI/ YMG/ SRA

ESTADO DE  
QUINTANA ROO

